

Protokoll

- Aushang -

der 1. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 11.09.2024 im Ratssaal des Rathauses
Markt 11, 06385 Aken (Elbe)

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 20:20 Uhr

Anwesenheit:

- | | | |
|----|---------------------------|--|
| 1. | Herr Jan- Hendrik Bahn | Bürgermeister |
| 2. | Herr Dr. Lothar Seibt | FDP |
| 3. | Herr Thomas Ziemer | Frei & Fair für Aken, |
| 4. | Herr Michael Kiel | Frei & Fair für Aken
in Vertretung für Frau Elisabeth Zake |
| 5. | Frau Katja Meyer | Frei & Fair für Aken
in Vertretung für Herrn Siegfried Mehl |
| 6. | Herr Thomas Berger | Akener Vereine Bündnis |
| 7. | Herr Rainer-Thilo Jelinek | CDU |
| 8. | Frau Anke Nielebock | DIE LINKE. |

Entschuldigt:

Frau Elisabeth Zake	Frei & Fair für Aken
Herr Siegfried Mehl	Frei & Fair für Aken

Verwaltung:

Herr Daniel Nauendorf	Leiter Kämmerei
Herr Henry Vorkauf	Stadtplaner
Herr Philipp Niehoff	Sachbearbeiter Controlling/KLR/Organisation
Herr Robert Barniek	Sachbearbeiter für Veranstaltungs-, Kultur- und Medienmanagement
Frau Melanie Böttcher	Sachbearbeiterin Kämmerei, für TOP 6.1 per Videocall

Tagesordnung:

A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Wahl der/des Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses

4. Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses
5. Einwohnerfragestunde
6. Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung
 - 6.1 Jahresabschluss 2018 der Stadt Aken (Elbe)
 - 6.2 Stadtentwicklungskonzept der Stadt Aken (Elbe) – Fortschreibung des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) der Stadt Aken (Elbe) – ISEK Aken 2030+
Hier: Beteiligungs-/Veröffentlichungsbeschluss zum Entwurf
 - 6.3 Neufassung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Stadt Aken (Elbe) für die Überlassung von kommunalen Einrichtungen, Grundstücken und beweglichen Vermögensgegenständen
 - 6.4 Vereinsförderung der Stadt Aken (Elbe) im Förderjahr 2024
 - 6.5 Antrag auf überplanmäßige Mittel in Höhe von 161.400 für Gewerbesteuerumlage
 - 6.6 Antrag auf außerplanmäßige Mittel in Höhe von 20.074,26 € zum Kauf eines Multicar mit Heißdampfanlage
 - 6.7 Antrag auf überplanmäßige Mittel in Höhe von 125.477 € für Kreisumlage
 - 6.8 Antrag auf weitere überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 15.000,00 € auf der Haushaltsstelle 42400.521100/721100 (Sportstätten.Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen)
7. Anfragen und Anregungen
- B Nichtöffentliche Sitzung**
 8. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil
 9. Behandlung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung
 - 9.1 Niederschlagung der Forderungen und Nebenkosten in Höhe von 1.414,91 € für die Beschädigung der Straßenbeleuchtung Dorfstraße L63, OT Kühren
 - 9.2 Kauf Multicar mit Heißdampfanlage
 - 9.3 Spenden und Sponsoringbericht 2023
 10. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art
 11. Schließung der Sitzung

TOP 1**Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Der Bürgermeister, Herr Jan-Hendrik Bahn, eröffnet mit der Begrüßung aller Anwesenden die 1. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses.

Da die Ladung den Ausschussmitgliedern fristgerecht zugegangen ist und keiner die Ordnungsmäßigkeit rügt, werden die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei Anwesenheit von 7 der 7 Mitglieder festgestellt.

TOP 2**Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil**

Änderungen, Ergänzungen oder Einwände zur Tagesordnung – öffentlicher Teil – werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird **einstimmig** bestätigt.

TOP 3**Wahl der/des Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses**

Die Fraktion der FDP hat Herrn Dr. Lothar Seibt als Vorsitzenden vorgeschlagen.

Der Bürgermeister fragt, ob es weitere Vorschläge für den Vorsitz des Ausschusses gibt. Es werden keine weiteren Vorschläge vorgebracht.

Die Wahl erfolgt geheim Die Wahlkommission setzt sich aus dem Bürgermeister und Herrn Nauendorf zusammen.

Wahlergebnis:

- 5 JA-Stimmen
- 2 NEIN-Stimmen
- 0 Stimmenthaltungen

Beschluss-Nr.: 01-01./24

Herr Dr. Lothar Seibt wird von der Mehrheit der anwesenden wahlberechtigten Personen zum Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses gewählt.

Herr Dr. Lothar Seibt nimmt die Wahl an.

Der Bürgermeister übergibt die Sitzungsleitung an Herrn Dr. Lothar Seibt.

TOP 4**Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses**

Die Fraktion des Akener Vereine Bündnis hat Herrn Thomas Berger als stellvertretenden Vorsitzenden vorgeschlagen.

Der Vorsitzende fragt, ob es weitere Vorschläge für den stellvertretenden Vorsitz des Ausschusses gibt. Es werden keine weiteren Vorschläge vorgebracht.

Die Wahl erfolgt geheim. Die Wahlkommission setzt sich aus dem Bürgermeister und Herrn Nauendorf zusammen.

Wahlergebnis:

6 JA-Stimmen
1 NEIN-Stimmen
0 Stimmenthaltungen

Beschluss-Nr.: 02-01./24

Herr Thomas Berger (AVB) wird von der Mehrheit der anwesenden wahlberechtigten Personen zum stellvertretenden Ausschussvorsitzenden des Haushalts und Finanzausschusses gewählt.

Herr Thomas Berger nimmt die Wahl an.

TOP 5

Einwohnerfragestunde

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 6

Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung

Der Bürgermeister zeigt gemäß § 33 Abs. 1 KVG sein Mitwirkungsverbot an und nimmt im Zuschauerraum Platz.

TOP 6.1

Jahresabschluss 2018 der Stadt Aken (Elbe)

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und teilt mit, dass die zuständige Sachbearbeiterin Melanie Böttcher für Fragen per Videocall zur Verfügung steht.

Die Ausschussmitglieder haben zum Jahresabschluss keine Fragen, so dass **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung verliest.

Abstimmungsergebnis:

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) **einstimmig** zu beschließen:

1. Feststellung:

Der Stadtrat bestätigt den Jahresabschluss 2018 in der vorliegenden und geprüften Form.

2. Entlastung:

Der Stadtrat erteilt dem für das Haushaltsjahr 2018 ausführenden Bürgermeister Herrn Jan-Hendrik Bahn die Entlastung für das Haushaltsjahr 2018.

3. Ergebnisverwendung:

Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 105.548,15 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

Der Bürgermeister nimmt wieder an der Sitzung teil.

TOP 6.2

**Stadtentwicklungskonzept der Stadt Aken (Elbe) – Fortschreibung des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) der Stadt Aken (Elbe) – ISEK Aken 2030+
Hier: Beteiligungs-/Veröffentlichungsbeschluss zum Entwurf**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig** zu beschließen:

- den Entwurf zur Fortschreibung des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) der Stadt Aken (Elbe) 2030+ in der Fassung vom August 2024 (*siehe beigefügte Beschlussanlagen*) - als gesamtstädtisches Strategiepapier und als für die gesamte Stadtentwicklung ausgerichtete Rahmenplanung zu billigen;
- die Beteiligung und Veröffentlichung im Internet (*mind. einen Monat*) zu beschließen. Zusätzlich zur Veröffentlichung des Entwurfs im Internet soll eine öffentliche Auslegung der Unterlagen in der Stadtverwaltung (Rathaus) erfolgen.

Die Stadtverwaltung wird beauftragt den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen und die Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbarkommunen zur Beteiligung aufzufordern (durch Veröffentlichung im Internet und ergänzend durch öffentliche Auslegung des Entwurfs).

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

TOP 6.3

Neufassung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Stadt Aken (Elbe) für die Überlassung von kommunalen Einrichtungen, Grundstücken und beweglichen Vermögensgegenständen

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Herrn Michael Kiel ist bei der Überprüfung der Satzung aufgefallen, dass die Vermietung von Festzeltgarnituren an Vereine nicht berücksichtigt wurde. Da es in der vergangenen Legislaturperiode bereits Diskussionen zu diesem Thema gab, fragt er sich, ob dies absichtlich weggelassen wurde.

Die Verwaltung hat sich bewusst gegen die Vermietung der Festzeltgarnituren entschieden, da diese für das Stadtfest angeschafft wurden und eine Vermietung zu einem höheren Verschleiß führen würde, so **der Bürgermeister**. Stattdessen wurde den Vereinen durch den Stadtfestkoordinator Sebastian Schwab empfohlen, die Vereinsförderung zu nutzen, um sich eigene Festzeltgarnituren anzuschaffen.

Auf die Anmerkung **des Vorsitzenden**, dass das Podest für 60,00 € pro Tag gemietet werden kann, während für die mobile Bühne keine Gebühren anfallen, erklärt **der Bürgermeister**, dass die mobile Bühne durch Fördermittel finanziert wurde. In den Auflagen des Förderbescheides ist festgeschrieben, dass bei der Vermietung an Vereine keine Kosten berechnet werden dürfen.

Herr Michael Kiel weist darauf hin, dass die neue Satzung die Vereine stärker belasten könnte. **Der Bürgermeister** entgegnet, dass Vereine und politische Fraktionen für die Nutzung der Räume nichts zahlen müssen, außer bei kommerziellen Veranstaltungen. Nur die Betriebskosten werden anteilig gemäß der Kultur- und Sportförderliste verteilt. Die festgelegten Gebühren gelten ausschließlich für externe Veranstaltungen.

Herr Michael Kiel beantragt, den § 10 Abs. 2b Gebührenmaßstab, Benutzungsgebühr der Stadthalle Saal „Schützenhaus“ wie folgt zu überarbeiten:

(2) Die Benutzungsgebühr der Objekte im Einzelnen:

Nr.	Objekt	Gebührenart	Preis
b	Stadthalle Saal "Schützenhaus" (Schützenplatz)	Gebühr pro Stunde	70,00€
		Tagessatz (über 6 Std. pro Tag)	500,00€

Abstimmungsergebnis über den Antrag von Herrn Michael Kiel, die Benutzungsgebühr der Stadthalle Saal „Schützenhaus“ auf € 70,00 pro Stunde anzupassen

6 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen und 1 Stimmenthaltung

Abstimmungsergebnis:

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat unter Berücksichtigung des Änderungsantrages zum § 10 Abs. 2b **einstimmig**, die Neufassung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Stadt Aken (Elbe) für die Überlassung von kommunalen Einrichtungen, Grundstücken und beweglichen Vermögensgegenständen zu beschließen.

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

Herr Thomas Berger und Herr Rainer-Thilo Jelinek zeigen gemäß § 33 Abs. 1 KVG ihr Mitwirkungsverbot an und nehmen im Zuschauerraum Platz. Der Haushalts- und Finanzausschuss ist mit 5 Mitgliedern beschlussfähig.

TOP 6.4

Vereinsförderung der Stadt Aken (Elbe) im Förderjahr 2024

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Der Bürgermeister erklärt, dass der Änderungsantrag des Ausschusses für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur und Sport nicht umgesetzt werden kann, da ein erneuter Aufruf an die Vereine über das Amtsblatt organisatorisch nicht machbar ist und die Übertragung des Guthabens von 2.428,48 € auf das Jahr 2025 ausgeschlossen ist. Der jedem Ausschussmitglied vorliegende neue Vorschlag der Verwaltung basiert auf der bereits beschlossenen Matrix. Den Differenzbetrag von 15,66 €, der über die zur Verfügung stehenden Vereinsfördermittel hinausgeht, stellt der Bürgermeister aus seinen eigenen Verfügungsmitteln bereit.

Der Vorsitzende kann sich dem Vorschlag der Verwaltung anschließen. Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 03-01./24

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig** die Vereinsförderung der Stadt Aken (Elbe) für das Förderjahr 2024 gemäß der Bewertungsmatrix (Anlage A).

Die Gesamtfördersumme beläuft sich auf 10.015,66€.

Herr Thomas Berger und Herr Rainer-Thilo Jelinek nehmen wieder an der Sitzung teil. Der Haushalts- und Finanzausschuss ist mit 7 Mitgliedern beschlussfähig.

TOP 6.5

Antrag auf überplanmäßige Mittel in Höhe von 161.400 für Gewerbesteuerumlage

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis:

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, die überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 161.400 € auf dem Konto 61100.534100/734100 (Steuern, allgem. Zuweisungen, allgem. Umlage.Gewerbesteuerumlage) zu beschließen.

Deckungsquellen sind: Mehreinnahmen auf dem Produktkonto: 61100.401300/601300 (Steuern, allgem. Zuweisungen, allgem. Umlage.Gewerbesteuer).

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

TOP 6.6**Antrag auf außerplanmäßige Mittel in Höhe von 20.074,26 € zum Kauf eines Multicar mit Heißdampfanlage**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion

Auf die Nachfrage **des Vorsitzenden**, warum der Multicar nicht gleich gekauft wurde, antwortet **der Bürgermeister**, dass dies der investive Haushalt der Stadt nicht hergegeben hat.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 04-01./24**Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt mit **6 JA-Stimmen und 1-NEIN Stimme** die außerplanmäßige Ausgabe i.H.v. 20.074,26 € auf dem Konto 55100.783100 (öffentliches Grün.Bewegl. Vermögen >1000 € netto).

Deckungsquellen sind: Mehreinnahmen auf dem Produktkonto: 61100.401300/601300 (Steuern, allgem. Zuweisungen, allgem. Umlage.Gewerbsteuer).

TOP 6.7**Antrag auf überplanmäßige Mittel in Höhe von 125.477 € für Kreisumlage**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss **einstimmig**, die überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 125.477 € auf dem Konto 61100.537200/737200 (Steuern, allgem. Zuweisungen, allgem. Umlage.Allgemeine Umlagen an Gemeinden und Gemeindeverbände) zu beschließen.

Deckungsquellen sind: Mehreinnahmen auf dem Produktkonto: 61100.411100/611100 (Steuern, allgem. Zuweisungen, allgem. Umlage.Schlüsselzuweisungen vom Land).

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

TOP 6.8**Antrag auf weitere überplanmäßige Ausgabe i.H.v. 15.000,00 € auf der Haushaltsstelle 42400.521100/721100 (Sportstätten.Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen)**

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und stellt diesen zur Diskussion.

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, verliert **der Vorsitzende** den Beschlussvorschlag zur Abstimmung.

Beschluss-Nr.:05-01./24

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss der Stadt Aken (Elbe) beschließt **einstimmig** die weitere überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 15.000,00 € auf dem Konto 42400.521100.721100 (Sportstätten.Unterhaltung der Grundstücke).

Die Deckungsquelle lautet 61100.401300/601300 (Steuern, allgem. Zuweisungen, allgem. Umlage.Gewerbsteuer).

TOP 7

Anfragen und Anregungen

Hinsichtlich der Anfragen und Anregungen von Stadträten verweist der Bürgermeister auf § 8 der Geschäftsordnung. Insoweit bittet er die Stadträte, ihre Anfragen bis 3 Tage vor der Sitzung bei ihm einzureichen. Wenn Fragen während der Sitzung entstehen, können diese schriftlich zu Protokoll gegeben werden.

Herr Michael Kiel verlässt die Sitzung. Der Haushalts- und Finanzausschuss ist mit 6 Stadträten beschlussfähig.

TOP 8

Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil

Änderungen, Ergänzungen oder Einwände zur Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil – werden nicht vorgebracht. Die Tagesordnung wird **einstimmig** bestätigt.

TOP 9

Behandlung der Tagesordnung in nichtöffentlicher Sitzung

TOP 9.1

Niederschlagung der Forderungen und Nebenkosten in Höhe von 1.414,91 € für die Beschädigung der Straßenbeleuchtung Dorfstraße L63, OT Kühren

Beschluss-Nr.:06-01./24

Abstimmungsergebnis

Der Haushalts- und Finanzausschuss beschließt **einstimmig** die Niederschlagung in Höhe von 1.414,91 €.

TOP 9.2**Kauf Multicar mit Heißdampfanlage****Abstimmungsergebnis**

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat **einstimmig**, den Multicar mit Heißdampfanlage zu erwerben.

Weiterleitung an den Hauptausschuss.

TOP 9.3**Spenden und Sponsoringbericht 2023**

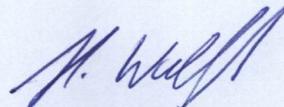
Die Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses nehmen die Informationsvorlage zur Kenntnis.

TOP 10**Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art****TOP 11****Schließung der Sitzung**

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, schließt der Vorsitzende des Haushalts- und Finanzausschusses, **Herr Dr. Lothar Seibt**, um 20:20 Uhr die 1. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses.



Dr. Lothar Seibt
Vorsitzender des
Haushalts- und Finanzausschusses



Heike Wulff
Protokollantin

Über Einwände zur Niederschrift befindet der Ausschuss in seiner nächsten Sitzung.